



## PASSION JAPON EN FAMILLE

12 Jours / 10 Nuits - à partir de 4 590€ par adulte 3 990 € par enfant\*  
vols + guide + demi-pension + expériences



**UN VOYAGE FAMILIAL ORIGINAL PONCTUÉ DE DÉFIS QUOTIDIENS (4)**

**DÉPART DU 14 AVRIL : BÉNÉFICIEZ D'UNE PROMOTION EXCEPTIONNELLE DE 200€ PAR PERSONNE  
JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE.**

Vivez pleinement le Japon tendance et fun en famille, accompagné d'un guide francophone ! Chers passionnés de Japon, que vous soyez fans d'us et coutumes, de modernisme et de magnifiques paysages, fans de mangas et d'anime, ce circuit est fait pour satisfaire toutes vos envies et s'adresse aussi bien aux jeunes qu'aux moins jeunes qui aiment partager et découvrir une autre culture de manière ludique. On ne vous en dit pas plus...



### **Vous aimerez :**

- Cuisine, lancer de shuriken, taiko, protraits en version manga...
- Les sites visités à la fois incontournables et adaptés à toute la famille
- Dîner et dormir chez l'habitant à Asuka
- Participer à des défis pour gagner un spectacle (3)



## **VOTRE PROGRAMME**

### **JOUR 1 : PARIS / TOKYO**

Départ à destination de Tokyo sur un vol de la compagnie KLM via Amsterdam.

### **JOUR 2 : TOKYO**

#### **Temps forts de la journée :**

- Commencer à remplir son carnet goshuin au temple Sensoji

#### **Le défi du jour : Savoir dire "bonjour", "merci" et "au-revoir" en japonais !**

Arrivée à l'aéroport de Narita et accueil par votre guide accompagnateur francophone. Capitale du Japon, Tokyo est très représentative du pays d'un point de vue culturel et architectural, avec de forts contrastes entre le modernisme et les traditions. Découverte de l'ancien quartier traditionnel Asakusa et promenade dans la rue commerçante Nakamise-dori, entre les petites boutiques de souvenirs, les petits stands de street food, jusqu'au temple Senso-ji. Toute la famille peut alors commencer sa collection de tampons goshuin que l'on trouve dans chaque temple et sanctuaire.

### **JOUR 3 : TOKYO**

#### **Temps forts de la journée :**

- Découvrir le culte shintoïste avec la visite du sanctuaire Meiji Jingu
- Prendre de la hauteur à l'observatoire de la mairie de Tokyo
- Les panneaux lumineux des quartiers animés de Shibuya et de Shinjuku

#### **Le défi du jour : Trouver la statue du chien Hachiko à Shibuya et savoir raconter son histoire**

Journée de visites à pied et en métro : Visite du sanctuaire Meiji, haut lieu du culte shintoïste, idéal pour s'initier au rituel de purification. Puis, vivez pleinement les contrastes nippons dans le quartier jeune d'Harajuku, coloré et excentrique. Dans l'après-midi, découverte de Shibuya, connu pour son spectaculaire carrefour piéton et l'histoire du chien Hachiko qui a attendu fidèlement son maître durant dix années. Continuation vers le quartier animé de Shinjuku avec l'ascension de la mairie de Tokyo, conçue par l'architecte Kenzo Tange. Pour votre dîner libre, Tokyo regorge de belles adresses avec des spécialités locales, d'autres régions ou internationales à tous les prix.

### **JOUR 4 : TOKYO**

#### **Temps forts de la journée :**

- La pause dans le jardin paisible de Kiyosumi
- Déjeuner dans un restaurant dont le service est assuré par des robots télécommandés
- Le futur à portée de main au musée Miraikan, à Odaiba

#### **Le défi du jour : Discutez avec la personne pilotant votre robot au Dawn Café**

Matinée de visite guidée à pied et en métro : Le matin, remontez le temps lors de la visite du musée Fukagawa-Edo qui abrite une reproduction grandeur nature de la ville de Tokyo à la fin de de la période

Edo (1603 - 1868). Balade dans le jardin Kiyosumi, un écrin de verdure coupé du tumulte incessant de Tokyo. Le midi, déjeuner dans un café où le service est assuré par des robots télécommandés. Puis, halte dans le quartier Shiodome, devant l'horloge géante Ghibli dessinée par Hayao Miyazaki. Direction l'île futuriste d'Odaiba à bord du monorail qui surplombe une partie de la baie de Tokyo, offrant une belle vue sur la capitale nipponne et le célèbre Rainbow Bridge. Découverte du musée national des sciences et des innovations émergentes Miraikan, le "musée du futur". Le soir, profitez de votre dîner libre pour manger dans les restaurants panoramiques d'Odaiba, accessibles pour tous les budgets.

## JOUR 5 : TOKYO / KYOTO

### Temps forts de la journée :

- L'ambiance électrique de quartier d'Akihabara
- Manger comme un sumo lors du déjeuner de chanko nabe

### Le défi du jour : Arriver à faire une grue en origami au cours du voyage en shinkansen ou un autre animal

Le matin, envoi de vos valises à votre hôtel à Kyoto, votre prochaine étape. Exploration matinale du quartier électrique d'Akihabara, lieu de rencontre des fans de mangas, de jeux vidéo et de pop culture japonaise. Poussez la porte de game center ou du célèbre Donquijote pour goûtez à l'ambiance particulière du quartier. Continuatin vers le quartier de Ryogoku, connu pour héberger plusieurs écuries de Sumo ainsi que le grand dojo de tournois Kokugikan. Déjeuner de Chanko nabe, plat réservé aux sumos et dont chaque écurie à sa propre recette. Départ en Shinkansen vers Kyoto (2h) qui ,dernière ses allures modernes, a conservé l'empreinte de son passé d'ancienne capitale impériale et demeure l'âme de la culture japonaise. Une ville-musée où tout monument, tout événement, évoque la civilisation raffinée dont elle fut le centre. Après votre arrivée, promenade dans le joli quartier traditionnel de Gion, dont les ruelles typiques de l'époque Edo et les maisons de geisha font sa renommée.

## JOUR 6 : KYOTO

### Temps forts de la journée :

- Les jardins du temple Ryoan-ji, une invitation à la contemplation
- Découvrir le Pavillon d'or ou Kinkaku-ji, à la beauté légendaire
- Flâner dans le quartier d'Arashiyama, sa bamboueraie et le parc aux singes Iwatayama

### Le défi du jour : Compter le nombre de pierres posées sur le sable du jardin zen du Ryoan-ji

Le matin, découverte du quartier d'Arashiyama, de son immense bamboueraie, de sa forêt de kimonos, et de son pont Togetsukyo. Puis, ascension de la colline d'Iwatayama pour admirer une vue imprenable sur la ville de Kyoto. Le long du sentier qui mène au sommet, observez une communauté de macaques japonais évoluer dans son environnement naturel. L'après-midi, visite du temple Ryoan-ji et son extraordinaire jardin sec qui constitue l'une des plus parfaites expressions de la spiritualité zen. Finissez la votre première journée à Kyoto par la découverte du temple du Pavillon d'or ou Kinkaku-ji, inscrit au patrimoine mondial par l'Unesco, dont la beauté légendaire fût décrite dans les récits de Mishima.

## JOUR 7 : KYOTO

### Temps forts de la journée :

- Découvrir les portraits de chaque famille en version manga
- Explorer les chemins du Fushimi Inari, à flanc de montagne

### Le défi du jour : Formuler en vœux sur une plaquette Ema en forme de renard

Visite du musée international du manga, bibliothèque sur trois étages avec une collection très complète et quelques volumes en langue étrangère. En souvenir de votre voyage, des mangakas vous proposent de dessiner vos portraits en famille, en version manga ! L'après-midi, exploration du sanctuaire Fushimi Inari et des ses chemins bordées par plus de dix milles torii rouge vermillon. Formulez un souhait sur une plaquette en bois appelée ema pour la suspendre dans le sanctuaire : une coutume toujours pratiquée par les japonais. Fin de journée et dîner libre.

## JOUR 8 : KYOTO / ASUKA

### Temps forts de la journée :

- La séance d'essayage d'une armure d'un samouraï, la leçon de shuriken et de sarbacan
- Les spécialités culinaires au marché Nishiki
- La rencontre avec une famille japonaise

### Le défi du jour : Marquer des points en lançant son shuriken

Le matin, envoi de vos valises vers Osaka : préparez un petit sac pour votre nuit à Asuka. Visite du musée des samourais et des ninjas. Séance d'essayage d'une armure d'un samouraï, la leçon de shuriken et de sarbacan. Continuation vers le marché Nishiki avec ses alléchants stands de nourriture et ses boutiques de souvenirs. Dégustez librement les mets proposés pour votre déjeuner. Départ en train vers la petite ville d'Asuka pour rencontrer votre famille d'accueil pour vous essayer à des activités saisonnières en famille. Dîner avec votre famille d'accueil pour un moment de partage, au delà des cultures.

## JOUR 9 : ASUKA / NARA / OSAKA

### Les temps forts de la journée :

- La statue colossale du Bouddha dans le temple Todaiji à Nara
- Se balader au milieu des daims dans le parc

### Le défi du jour : Faire un selfie avec un daim

Départ vers Nara, également ancienne capitale impériale et berceau de la culture japonaise. Découverte du temple Todai-ji, l'un des temples les plus remarquables du Japon, qui abrite à l'intérieur de son immense bâtiment en bois une colossale statue de Bouddha. Promenade dans le sanctuaire Kasuga Taisha, plongé au coeur d'une petite forêt que l'on atteint par un chemin bordé de centaines de lanternes en pierre. Promenade dans le parc aux daims de Nara, puis continuation vers Osaka (30 min), votre dernière étape.

## JOUR 10 : OSAKA

### Les temps forts de la journée :

- Aborder l'époque féodale depuis le parc du château
- Le cours de cuisine d'Okonomiyaki, la spécialité culinaire d'Osaka
- L'initiation au tambour japonais appelé taïko !

### Le défi du jour : Cuisiner l'okonomiyaki, sans le casser !

Journée de visites en transports en commun : Promenade dans le parc du château, dernier témoin du passé féodal d'Osaka, où plane le souvenir du shogun Hideyoshi qui en avait fait la plus grande forteresse d'Asie. Participez ensuite à un cours de cuisine d'Okonomiyaki. A mi-chemin entre l'omelette et la crêpe, elle est fourrée de plusieurs ingrédients selon les lieux : fruits de mer ou viande, légumes... Dans l'après-midi, initiez-vous au taïko, tambour traditionnel japonais pendant une heure. Tout le corps travaille, au rythme des vibrations... Découverte du quartier commerçant de Shinsaibashi, idéal pour faire quelques emplettes avant votre retour. Dîner libre dans la ville gourmande d'Osaka est connue pour sa street food et ses spécialités locales, de l'okonomiyaki aux brûlants takoyaki.

## JOUR 11 : OSAKA

Journée et repas libres. Nos suggestions (possibles en option avec suppléments) : Découverte de l'Exposition Universelle d'Osaka 2025. Explorez l'immensité de l'exposition Universelle, entre innovations futuristes et pavillons aux architectures d'avant-garde au côté de l'amusante mascotte Myaku Myaku, et baladez-vous au coeur du "Ring", cet énorme anneau en bois symbole de continuité, inspiré du savoir faire des charpentiers japonais et de l'architecture du temple Kiyomizu. OU passez la journée sur le site de l'Universal Studios Japan, dédié aux dessins animés et films d'Universal Studios et à des personnages japonais. Au programme : de nombreuses attractions pour tous les âges, des spectacles et des décors très réussis. Ne manquez pas la zone dédiée à l'univers de Nintendo, une première mondiale...

## JOUR 12 : OSAKA / PARIS

Transfert vers l'aéroport pour votre envol retour direct avec la compagnie aérienne Air France vers Paris.  
Arrivée en fin d'après-midi à Paris.



## VOS HÉBERGEMENTS

### Vos hébergements ou similaires :

#### **TOKYO** : SUNSHINE CITY PRINCE\*\*\*

Situé dans le quartier commerçant d'Ikebukuro proche du grand centre commercial Sunshine City, l'hôtel offre confort, fonctionnalité et une qualité de service irréprochable. Les 1166 chambres sont modernes et agréables.

#### **KYOTO** : THE ROYAL PARK CANVAS KYOTO NIJO\*\*\*\*

Hôtel design et calme situé en plein coeur de Kyoto et à quelques minutes de château Nijo, l'hôtel Royal Park Canvas Kyoto Nijo est idéal pour visiter la ville. Ses 180 chambres aux ambiances tamisées sont confortables et parfaitement équipées. Profitez aussi de votre séjour pour vous détendre dans les eaux chaudes du bains thermaux de l'établissement : l'occasion d'approfondir votre découverte de la culture japonaise d'une nouvelle manière.

#### **ASUKA** : MAISONS D'HÔTES

Plusieurs maisons d'hôtes accueillent les visiteurs dans la charmante bourgade d'Asuka, au coeur de la campagne, qui souhaitent partager un moment avec des locaux. Confort simple avec salle de bain partagée. Plusieurs familles peuvent dormir dans la même chambre d'hôtes selon le nombre de participants.

#### **OSAKA** : HIYORI HOTEL OSAKA NAMBA STATION\*\*\*\*

L'hôtel Hiyori est parfaitement situé au coeur du quartier Namba, quartier animé d'Osaka. Ses chambres simples et lumineuses, offrent tout le confort nécessaire pour passer un séjour agréable à Osaka.



## LE BUDGET

### Le prix comprend :

- les vols Paris/Tokyo et Osaka/Paris (1)
- les taxes aériennes (valeur : 305 €)
- un pocket wifi par famille
- la demi-pension du dîner du jour 2 au petit-déjeuner du jour 12 (2)
- les transports terrestres
- le trajet en train rapide Shinkansen Tokyo / Kyoto
- les transferts mentionnés d'un bagages
- les visites et activités mentionnées
- Un pass d'une journée pour l'Exposition Universelle d'Osaka
- les services d'un guide accompagnateur francophone du jour 2 au jour 11
- pour les parents, une pochette de voyage responsable unique, réalisée sur mesure pour Les Maisons du Voyage comprenant cadeaux et attentions
- pour les enfants, une pochette de voyage adaptée à leur âge, contenant cadeaux ludiques et didactiques pour les accompagner durant le voyage
- un livre photo CEWE par famille à créer après votre retour de voyage
- l'assurance assistance-rapatriement-bagages (intégrant les garanties épidémies/pandémies) : coût 1,5% du montant du voyage [en savoir plus](#)

### Le prix ne comprend pas :

Le supplément chambre individuelle de 1250€.

> Pour plus de confort nous réservons une **chambre double à usage individuel**

10 repas (2), les pourboires, les dépenses personnelles, l'assurance annulation (4).

### Conditions particulières :

#### De 10 à 20 participants.

Ce voyage est recommandé pour des **enfants à partir de 8 ans**.

\*Prix calculés sur la base de **2 adultes accompagnés d'un enfant de moins de 12 ans, logé dans la chambre des parents**. Les enfants de 12 ans et plus sont considérés comme des adultes.

Pour plus de confort nous réservons des chambres de 20m<sup>2</sup> minimum.

(1) Vols : sur Air France via Amsterdam pour le vol Paris / Tokyo, et direct pour le vol Osaka / Paris

(2) Repas : sauf les déjeuners des jours 3, 8, 9, et 11, et les dîners des jours 3, 4, 7, 8, 10, et 11

(3) Relevez tous les défis quotidiens pour gagner des places de spectacle. Règlement du concours sur simple demande, veuillez nous consulter.

(4) intégrant les garanties épidémies/pandémies : coût 4,5% du montant du voyage (ou 3,5% en complément des cartes bancaires premium) [en savoir plus](#).

### Préparez votre voyage

- [votre circuit en groupe de a à z](#) - [la réservation anticipée de -5%](#) - [quand partir ?](#) - [formalités](#) - [carnet pratique](#) (en base de page)

[en savoir plus sur notre engagement responsable](#)

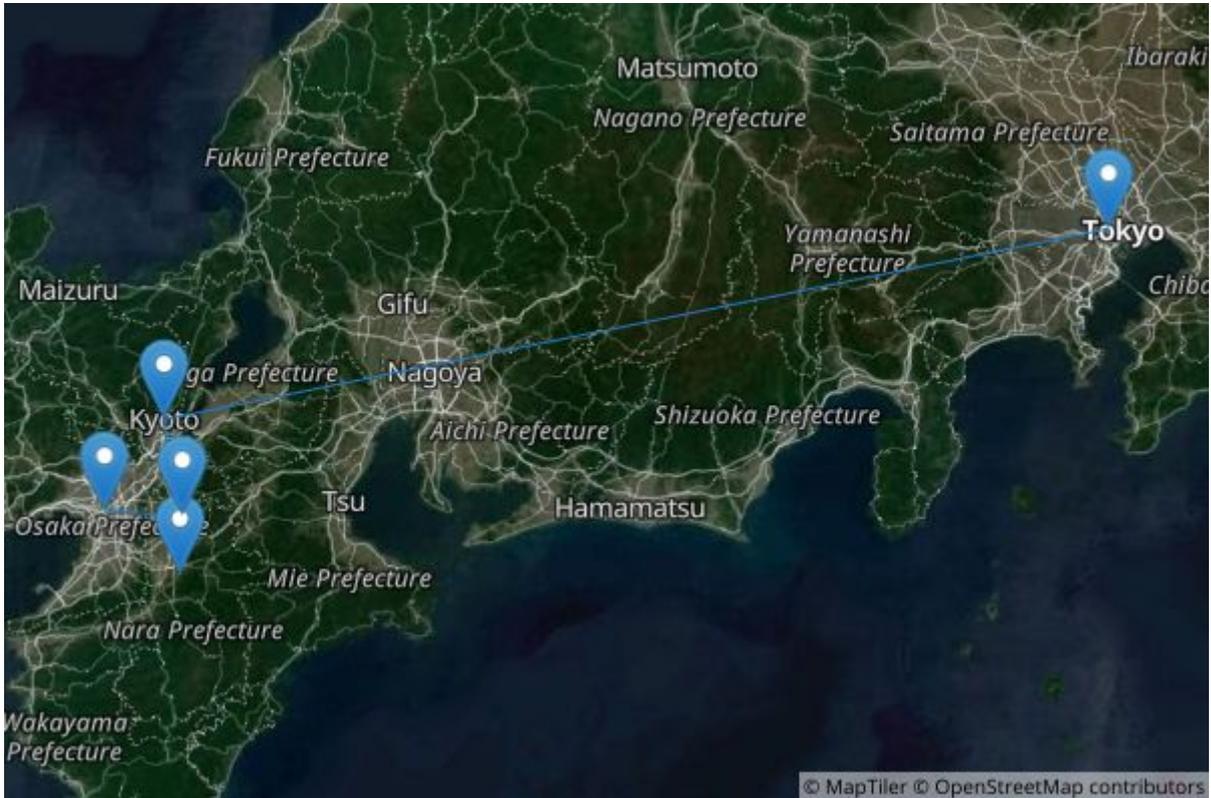
[découvrez tous nos événements culturels](#)

## Dates de départ

14 avr au 25 avr 25 - à partir de **4.590€\*** au lieu de 4.790€\*



VOTRE CARTE





## NOTRE ENGAGEMENT RESPONSABLE

Privilégier la qualité de l'expérience. Se reconnecter à des valeurs fondamentales comme la rencontre, le partage. S'engager en faveur du développement durable... Depuis toujours et bien avant la tendance, **l'écotourisme est notre conception du voyage**. Une vision entérinée par l'obtention du label ATR (Agir pour un tourisme responsable) en mars 2020, certification officielle délivrée par EcoCert garantissant que **nos voyages sont fondés sur la solidarité, le respect de l'environnement, des cultures et des peuples**.

### Le tourisme responsable, qu'est-ce que c'est ?

Selon la définition de l'Organisation Mondiale du Tourisme (OMT), le tourisme durable ou responsable est : « un tourisme qui tient pleinement compte de ses impacts économiques, sociaux et environnementaux actuels et futurs, en répondant aux besoins des visiteurs, des professionnels, de l'environnement et des communautés d'accueil ».

### Trente ans d'initiatives multiples

Voici quelques-unes des actions jalonnant notre histoire pour concilier activité économique, protection du patrimoine et bien-être social : participation à des programmes de lutte contre le changement climatique en Équateur, en Éthiopie, au Pérou, dans le cadre d'un partenariat avec la Fondation GoodPlanet, présidée par Yann Arthus-Bertrand (2019-2021) ; don à la Fondation de France suite aux explosions à Beyrouth (2020) ; financement du groupe électrogène de l'orphelinat des filles de Pondichéry en Inde (2019) ; don à l'association Soleil Levant, intervenant pour l'éducation et la santé au Laos et au Cambodge (2018) ; soutien de La Maison de la Gare portant assistance aux Talibés, les enfants des rues de Saint-Louis au Sénégal...



POUR EN SAVOIR PLUS  
SUR NOTRE ACTION



## ICI COMMENCE L'AILLEURS



ASIE



AFRIQUE



CHINE



EUROPE



INDES



OCÉANIE



AMÉRIQUE  
DU NORD



AMÉRIQUE  
LATINE



ORIENT

## JE RÉSERVE MON PROCHAIN VOYAGE

ASIE	01 40 51 95 15	OCÉANIE	01 70 36 35 40
AFRIQUE	01 56 81 38 29	AMÉRIQUE DU NORD	01 53 63 13 43
CHINE	01 40 51 95 00	AMÉRIQUE LATINE	01 53 63 13 40
EUROPE	01 56 81 38 30	ORIENT	01 56 81 38 30
INDES	01 56 81 38 38		

76 rue Bonaparte, 75006 Paris  
[maisonsduvoyage.com](http://maisonsduvoyage.com)

LES MAISONS  
*du Voyage*